

El Grillo

The Cricket

a Madrigal

Josquin de Pres (c1440–1521)

A musical score for four voices. The tempo is indicated as quarter note = 240. The music consists of four staves: soprano, alto, tenor, and basso. The lyrics are: "El gril - lo. El gril-lo e buon can - tor - e che - tie-ne long-o ver -" followed by a repeat sign and another line: "El gril - lo. El gril-lo e buon can - tor - e che - tie-ne long-o ver -". The basso staff has a different vocal line than the other three voices.

A musical score for four voices continuing from the previous system. The lyrics are: "so. Dal - le Be - ve Gril - lo" followed by a repeat sign and another line: "so. Dal - le Be - ve Gril - lo". The basso staff has a different vocal line than the other three voices.

A musical score for four voices continuing from the previous systems. The lyrics are: "can-ta dalle dal-le be - ve be - ve gril - lo gril - lo can - ta, El gril - lo, el" followed by a repeat sign and another line: "can-ta dalle dal-le be - ve be - ve gril - lo gril - lo can - ta, El gril - lo, el". The basso staff has a different vocal line than the other three voices.

20

Fine

gril-lo e buon can - tor - e. Ma - non fa - co - me gl'alt-ri u-cel - li com-e -
Van' de fat - to - in alt - ro lo - co sem-pre

gril-lo e buon can - tor - e. Ma - non fa - co - me gl'alt-ri u-cel - li com-e -
Van' de fat - to - in alt - ro lo - co sem-pre

Fine

25

li - tor can-ta - tum po - co Quan - do la mag - gior el cal-do Al
el gril-lo sta-pur sal - do

li - tor can-ta - tum po - co Quan - do la mag - gior el cal-do Al
el gril-lo sta-pur sal - do

31

D.C. al Fine

hor can - ta sol per a - mor - e

hor can - ta sol per a - mor - e

Translation

The cricket is a good singer
Who sings for a long time
The cricket sings just for fun
The cricket is a good singer
But unlike the birds
who fly off when they've sung a bit,
The cricket just stays where he is
When the weather is really hot,
he sings solely for love.